

□ትሬ□□ አስተ□□ር **ትሬ ነ□ሪት** □□□ DIRE NEGARIT GAZETA

OF THE DIRE DAWA ADMINISTRATION

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር 11 ድሬዳዋ የካቲት 2 ቀን 2002 ዓ.ም. በድሬዳዋ አስተዳደር ምክር ቤት **ቷባቂነ**ት Ш□

2nd Year No. 11 DIRE DAWA - th February, 2010

አዋጅ ቁጥር 11/2002 □ም

<u>የድሬዳዋ አስተዳደር የከተማ ቀበሌ አስተዳደር</u> <u>አካላትን እንደገና ለማቋቋም እና</u> <u>አደረጃጀታቸ⊡ን እና ሥልጣንና</u> <u>ተግባራቸ⊡ን ለመወሰን የወጣ⊡ን አዋጅ</u> <u>ማሻሻያ አዋጅ ፣</u>

በአስተዳደሩ በተጠናው መሠረታዊ የሥራ ሂደት ለውጥ ጥናት መሠረት በቀበሌ ደረጃ የሚከናወኑ ሥራዎች ከአስተዳደሩ የማዕከል መሥሪያ ቤቶች ተቆርስው ለቀበሌ የተስጡና በአብዛኛ ተ ተደራሽ የሆኑ ህብረተሰቡ አንልግሎቶችን በቅርበት እንዲያገኛ ቸው የሚፈለጉ ሥራዎችን ህብረተሰቡን ለልማት የማንቀሳቀስና የማስተባበር ፣ የአካባቢው ናዓ ፡፡
እንዲጠበቅ የመሳሰሉት ሥራዎች በመሆናቸው ፤

PROCLAMATION No.11/2010

A PROCLAMATION TO RE-ESTABLISH THE DIRE DAWA ADMINISTRATION URBAN KEBELE ADMINISTRATIVE ORGANS, THEIR ORGANIZATIONAL STRUCTURE AND THEIR POWERS AND FUNCTIONS AMEDMENT PROCLAMATION NO.11/2010

WHERE AS, some operational activities that should be accessible to the society are delegated to the kebele level from the central administration organs following BPR study results and that these activities are of such a nature that can be used to organize and coordinate society towards development, local security and the likes;

በቀበሌ አስተዳደር ደረጃ የሚከናወት ሥራዎች በዋነኛ ነት ጉዳዩ በሚመለከታቸው የማዕከል መስሪያ ቤቶች ተጠንተው ሥራዎች ወደ ቀበሌ እንዲወርዱ በመ□ረቶ ፣

ቀ□ም ሲል የነበሩ የከተማ ቀበሌዎች አደረጃጀት ፣ ሥልጣንና ተግባርን ከማዕከል መሥሪያ ቤቶች አደረጃጀት ፣ ሥልጣንና ተግባር ጋር በተጣጣመና በተቀናጀ መልክ ወጥነት እንዲኖረው በማስፈስጉ<u>፣</u>

የድሬዳዋ አስተዳደር ምክር ቤት በድሬዳዋ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር 416/1996 አንቀጽ 12(1)(ሀ) በተሰጠው ስልጣን መሠረት የሚከተለውን አዋጅ አውጥቷል።

§ አ<u>ጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ « የድሬዳዋ አስተዳደር የከተማ ቀበሌ አስተዳደር አካላትን እንደገና ለማቋቋም ፣ አደረጃጀታቸውንና ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወስን የወጣውን አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 11/2002 » ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪ ማሻሻ□

የድሬዳዋ አስተዳደር የከተማ ቀበሌ አስተዳደሮችን እንደገና ለማቋቋም፣ አደረጃጀታቸውንና ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር 3/2000 እንደሚከተለው ተሻሽሎአል።

1. የአዋጁ አንቀጽ 13 በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 13 ተተክቶአል።

«13»<u>የቀበሴው ዋና ሥራ አስ</u>ፈ<u>ፃሚ</u> ሥልጣንና ተግባር

- 1. ተጠሪነቱ ለቀበሌው ምክር ቤት እና ለአስተዳደሩ ከንቲባ ሆኖ ቀበሌውን *ጁመራ*ል፣
- 2. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /1/ አጠቃላይ አነ*ጋገር* እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ስራ አስፈፃሚው :-

WHER AS, activities performed at kebele level have been studied and delegated by the concerned central organs;

WHERE AS, it is necessary to make the already existed urban kebeles' organizational structure, power and function in collaboration with central bureaus' organizational structure, power and function in a compatible and integriated manner in order to have consistency.

NOW, THEREFORE, in accordance with the power given to it under Article 12(1) (a) of the Dire Dawa Administration Charter proclamation No. 416/2004, the Dire Dawa Administration Council has proclaimed the following.

1. Short Title

This proclamation may be cited as aproclamation to re-establish the Dire Dawa administration urban kebele administrative organs, to Determine their organizational structure and their power and functions amendment proclamation No 11/2010

2. Amendment

Dire Dawa Administration keble administrative organs organizational structure powers and functions re-establishment proclamation No. 3/2008 is here by amended as follows.

1. Article 13 of the proclamation is deleted and replaced by the following new article13.

"13" power and function of the kebele chief executive

- Shall lead the kebele and shall be accountable to the kebele council and mayor of the Administration,
- 2. Without prejudice to the general provision of the sub-article (1) of this article, the chief executive shall:-

- ሀ. በካቢኔ አባልነት የሚሾሙ የማስተ ምክትል ባበሪያ ክፍል ሃላፊዎችን፣ አስፈፃማ. እና Polo የቀበሌ ቤት ዳኞችን ማህበራዊ ፍርድ ቤት ምክር በማቅረብ ስቀበሌው ሹ*መታቸውን ያፀድቃ*ል።
- ለ. የቀበሌውን ካቢኔ ይሰበስባል።
- ሐ. የቀበሌውን ዓመታዊ ዕቅድና የበጀት ድልድል ሀግብ የቀበሌው ካቢኔ ከመከረበት በኃላ ለቀበሌው ምክር ቤት ያቀርባል።
- መ. በቀበሌው ሕግና ሥርዓት ያስከብ
 ራል፣ ከቀበሌው አቅም በላይ የሆነ
 □ናዓ ታ ችግር ሲያ ጋጥም ለአስተ
 □ ኡ ከንቲባ ያሳውቃል።
- ሥ. ከቀበሴው ሥራ አስኪያጅ የሚቀ ርብለትን ሪፖርት ይቀበላል፣ መርምሮ ውሣኔ ይሰጣል።
- ሪ. የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት በቀበ ሴው ካቢኔ እንዲገመገም ያደር□ል ፣ ውጤቱን ስቀበሴው ምክር ቤትና ስአስተዳደሩ ከንቲባ ሪፖርት ያደ ር□ል።
- ሰ. በብሔራዊና በሕዝብ በዓላት ሥነ-ሥርዓቶች ሳይ እንደ አስፈላጊነቱ ቀበሌውን ይወክላል።
- ሽ. □መታዊና ወቅታዊ ሪፖርት ለአስተ □ ሩ ከንቲባና ለቀበሌው ምክር ቤት □ቀርባል።
- ቀ. በመሠረታዊ የሥራ ሂደት ለውጥ ጥናት መሠረት ከማዕከል መሥሪያ ቤቶች የወረዱና ተለይተው የተሰ ጡትን ሥራዎች ያስተባብራል። □ር□ሩ የአስተዳደሩ ካቢኔ በሚያ ወጣው ህግ መሠረት ይወሰናል።

- a) recommend coordination sector chiefs, the deputy chief executive and the judges of the kebele social courts for approval by the council of the kebele.
- b) He shall assemble the cabinets of the kebele:
- c) After Consulting with the cabinet of the administration on the annual plan and budjet allocation of the kebele, shall submit it to the kebele council,
- d) He shall enforce law and order in the kebele; when the kebele faces a security problem beyond its capacity, shall notify to the mayor of the administration;
- e) He shall receive report from the kebele manager; scrutinize and give decision on it;
- f) Evaluate municipal service by the cabinet of the kebele, submit report on its result to the kebele council and to the mayor of the administration;
- g) Where it deems necessary represent the kebele on the ceremony of national and social holiday.
- h) present annual and periodic report to the mayor of the Administration and to the kebele council;
- i) based on the study of Business processing re-engineering, coordinate activities which are delegated to it from central bureaus; the detail there of shall be determined by a directive issued by the cabinet of the administration,

- በ. የቀበሌውን ሥራተኞች በድሬዳዋ ኞች አስተዳደር ሕግ መሠረ ት ያስተዳ ድራል።
- ተ. በቀበሌው ምክር ቤት እና ከአስተዳደሩ ከንቲባ የሚሰጡትን ሌሎች ተማባራት ያከናወናል።
- 2. የአዋጁ አንቀጽ 14 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 14 ተተክቶአል።
 - « 14 » ስለቀበሌ ማስተባበሪያዎች :-ተጠሪነታቸው ስቀበሌው ዋና ሥራ አስፈፃሚና በ*ጋ*ራ ስሚወ ሰነውም ውሣኔ ስቀበሌው ምክር ቤት የሆኑ የሚከተሉት ማስተባ በሪያዎች ተቋቁመዋል::
 - 1 .የሴቶችና ወጣቶች ማስተባበሪ□ ፣
 - 2. የጤና ጉዳዮች ማስተባበበራ□ ፣
 - 3. የኮሚኒኬሽን ጉዳይ ማስተባበሪ□፣
 - 4. የትምህርት ማስተባበሪያ ፣
 - 5. 🖙 🗆 ቶ፱ዩ ማስተባበሪ□ ፣
 - 6. የንግድና ገቢዎች ማስተባበሪ□ ፣
 - 3. የአዋጁ አንቀጽ 15 ንዑስ አንቀጽ (2) ተሰርዞ በሚከተሰው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (2) ተተክቶአል።
 - « 2 » በመሠረታዊ የሥራ ሂደት ለውጥ ጥናት መሠረት ከማዕ ከል መሥሪያ ቤቶች የወረ ዱና ተለይተው የተሰጡትን ሥራ ዎች ያስተባብራል ሕንዲሁም የንግድና ገቢዎች ማስተባበሪ ያን በበላይነት ይመራል ዝር □ሩ የአስተዳደሩ ካቢኔ በሚያወ ጣው ህግ ይወሰናል።
 - 4. የአዋጁ አንቀጽ 16 ንዑስ አንቀጽ /2/ /ለ/ ተሰርዟል።

- j) Administer employees by the DireDawa Administration civil serviceLaw:
- k) shall carryout other activities assigned to him by the council of the kebele and the mayor.
- 2. article 14 of the proclamation is cancelled and replaced by the following new article 14;

"14" Coordinators of the kebele

The following coordinators shall be established which are accountable to the chief executive of the kebele and to the kebele council for their joint decisions.

- 1. Womens and Youth Coordinator;
- 2. Healthy Affairs Coordinator;
- 3. Communication Affair coordinator:
- 4. Education coordinator;
- 5. Security Affair Coordinator;
- 6. Trade and Revenue Coordinator.
- 3. sub-article (2) of Article 15 of the proclamation is cancelled and replaced by the following new sub-article (2);
 - "2" Based on the study of BPR shall coordinate activities delegated to it from center institutions, and shall be responsible for the Trade and Revenue coordination. The detail there of shall be determined by law to be enacted by the cabinet of the administration.
- 4. Sub-article (2) (b) of Article 16 of the proclamation is here by canceled.

- በአዋጁ አንቀጽ 16 ሥር ሌላ አዲስ ንዑስ አንቀጽ 3 ተጨምሯል። ቻርተር አዋጅ «3» በድ*ሬዳ*ዋ አስተዳደር **ቁጥር** 416/1996 አንቀጽ 23 ንዑስ አንቀጽ 2(ሐ)መሠረት የቀበሌው Pla አስኪያጅ አስኪያጅ አማካኝነት በከተማው Ph በተወሰን ጊዜ የሥራ ውል ይቀጠራል።
- 6. የአዋጁ አንቀጽ 17 ተሰርዞ በሚከተሰው አዲስ አንቀጽ 17 ተተክቷል።

« 17 » <u>የቀበሌ አስተዳደር ካቤኔ አባሳት</u> የቀበሌ አስተዳደር ካቢኔ አባሳት የሚከተ<u></u>ሉት ይሆናሉ።

- 1. የቀበሴው ዋና ሥራ አስፈፃሚ ፣
- 2. የቀበሴው ምክትል ዋና ሥራ አስፈነሚ እና
- 3. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 14 ላይ የተጠ ቀሱት ማስተባበሪያ ሃላፊዎች ናቸው::
- 7. የአዋጁ አንቀጽ 18 ተሥርዞ በሚከተሰው አዲስ አንቀጽ 18 ተተክቷል።
 - «1» የቀበሌ አስተዳደር ካቢኔ አባላት ተጠሪካ□ቸው ለቀበሴው ዋና ሥራ አስፈፃሚ እና ለመረጣቸው የቀበሌ ምክር ቤት ይሆናል።
 - በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ **«2» (1)** □ተቷቀሰ□∙ እንደተጠበቀ UG. NHLV አዋጅ አንቀጽ ላይ የተጠቀሱት የካቢኔ አባላት በመሠረታዊ የሥራ ሂደት ሰውጥ መሠረት ጥናት ወደ ቀበሌ ሥራዎችን በተመስከተ የወሬዱ ከ*ማዕ*ከል መሥሪያ ቤቶች የሚሰጠውን አመራር የመቀበልና ተ□ባራዊ □ማትረ□ ኃላፊነት እና □□ ታ አሰባቸው ፡፡

- 5. The following new sub-article (3) is added under article 16 of the proclamation; "3" in accordance with article 23 sub article 2(c) of the Dire Dawa administration charter proclamation No. 416/2004 the kebele manager shall be recruited by the city manager on contract for definite period.
- 6. article 17 of the proclamation cancelled and replaced by the following new article 17;

"17" <u>Members of cabinet of the kebele</u> Administration

the members of the kebele administration cabinet shall be the following;

- 1. The chief executive of the kebele;
- 2. The deputy chief executive of the kebele and
- The Heads of coordinations referred under article 14 of this proclamation.
- 7. Article 18 of the proclamation is cancelled and replaced by the following new article 18
 - "1" the kebele administration cabinet
 membrs shall be accountable to the
 chief executive of the kebele and
 to the council of the kebele.
 - "2" notwithstanding this sub article 1 of this article members of the cabinet cited under article 17 are duty bound to receive and implement orders given by their line central institutions based on activities delegated to them from center by virtue of the study of BPR.

- 8. በአዋጁ አንቀጽ 19 ሥር ሴላ አዲስ ንዑስ አንቀጽ (4) ተጨምሮአል ፡፡
 - «4» እያንዳንዱ የቀበሌ አስተዳደር ካቢኔ የሚመራውን የሥራ ክፍል በተመለከተ በአስተዳደሩ ካቢኔ በሚፀድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት ዝርዝር ሥልጣንና ተግባራቸው ይወሰናል።
- 9. የአዋጁ አንቀጽ 20 ተሠርዞ በሚከ ተለ አዲስ አንቀጽ 20 ተተክቷል። «2ው» <u>የቀበሌ አስፈፃሚ አካላት</u> በሕያንዳንዱ ቀበሌ ለቀበሌ ማስተባበሪያ ሃላፊዎች ተጠሪ የሚሆኑ ሠራተኞች ይኖራሉ። ድጋፍ ሰጨ አንልግሎ ቶችንም *እንዳ*ስፈላጊነቱ በ*ጋራ* ይጠቀ ማሉ $\Box c\Box c$ የአስተዳደሩ በጣያፀድቃቸው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት ይወሰናል።

3. አዋባ የሚወናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በአስተዳደሩ ድ*ሬ ነጋሪት ጋ*ዜጣ ላጁ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

ትሬ□ የካቲት 2 ቀን 2002 ዓ.ም አደም ፋራህ የድሬዳዋ አስተዳደር ከንቲባ

- 8. under article 19 of the proclamation another new sub-article 4 is added;
 - "4" the powers and functions of each kebele coordinations shall be determine by the organizational structure which should be endorsed by the cabinet of the administration
- 9. Article 20 of the proclamation is cancelled and replaced by the following new article 20; "20" Executive bodies of kebele

There shall be, in each kebele, employees of civil servant which are accountable to the head of the coordination sections of the kebele. They shall use supporting service in common. The details shall be determined by the organizational structure which should be endorsed by the cabinet of the administration.

3. Effective Date

This proclamation shall come into force as of the date of its publication in the Dire Negarit Gazeta.

Done at Dire Dawa, this 9th day of Feburary, 2010

ADEM FARAH

MAYOR OF DIRE DAWA ADMINISTRATION